

Quantas medaglias per la Svizra?

Gieus olimpics da stad 2016

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

■ Oz è a Rio de Janeiro l'avertura da la 26avla ediziun dals Gieus olimpics da stad. Da la partida en 206 nazions e la delegaziun svizra cumpiglia passa 100 atlets ed atletas. Sin il program stattan 306 concurrenz da sport repartidas sin 28 disciplinas. Fin ils 21 d'avust stat ina occurrenza da sport en il center e quai en ils gieus olimpics da stad 2016, che han lieu per l'emprima giada en l'America dal Sid. A Rio de Janeiro vegn cumbattì per aur, argent e bronz e per diploms olimpics. La davosa Olimpiada da stad ha gi lieu il 2012 a Londra ed il team svizzer è turnà a chasa cun quatter medaglias, dus dad aur e dus dad argent. Sche quantas medaglias fan ils atlets e las atletas da la Svizra las proximas dus emnas a Rio de Janeiro? En tge disciplinas han ils Svizzers e las Svizras las pli grondas schanzas da far medaglias? Tge sportists e sportistas fan segir ina medaglia e chaschunan intgins participants e participantas da la Svizra eventualmain per ina surpraisa en la Brasilia? Tut quei avain nus dumandà a sportists e sportistas grischunas, ch'èn er già stads a gieus olimpics, dentant a gieus olimpics d'enviern.

Andres Ambühl, hockeyaner
Jau sun optimist e pens che la Svizra fa trais fin quatter medaglias a Rio de Janeiro. Segir è che en la disciplina mountain-



bike datti medaglias, però er en il triatlon da las dunnas ed er en la disciplina remblar. Jolanda Neff, Nino Schurter e Nicola Spirig tutgan tar ils favorits per segir far ina medaglia en la Brasilia. Tar il remblar succeda in exploit svizzer, er en la disciplina digl dar spada ed il pli tgunsch tar la gimnastica, entras Giulia Steingruber.

Binia Feltscher, curlingista
Optimistic less jau dir che la Svizra fa otg medaglias, pessimistic lura be trais me-

daglias. En la disciplina velo da muntogna han ils Svizzers e las Svizras il potenzial da far daplis medaglias. Jolanda Neff e Nino Schurter fan segir en las cursas da bike medaglias, lura er la triatleta Nicola Spirig e la gimnasta Giulia Steingruber. Segir procuran er atlets ed atletas da la



Svizra per surpraisas, speranza per bleras. L'Olimpiada è adina ina occurrenza che scriva er istorgia, eventualmain er per la Svizra.

Selina Gasparin, biatleta
Tenor mes avis turna la delegaziun svizra da Rio de Janeiro cun total tschintg me-



daglias. En ina disciplina datti segir medaglias per la Svizra e quai è tar il mountainbike. Nicola Spirig fa segir ina medaglia e cun il velo da muntogna è quai Jolanda Neff e Nino Schurter. Ina ulteriura medaglia vegn da Giulia Steingruber ed en la disciplina remblar vegn er il team a quatter a star sin il podest a Rio de Janeiro. Per surpraisas chaschunan: Karim Hussein, Max Heinzer e Fabian Cancellara.

Toni Livers, passlunggist
Cun esser optimist crai jau che la delegaziun svizra fa en tut otg medaglias. En la

disciplina velo da muntogna tar las dunnas ed ils umens datti segir medaglias per la Svizra. Er en il triatlon da las dunnas ed en la disciplina remblar vegnigl a dar medaglias per la nosa naziun. Nino Schurter e Jolanda Neff fan segir medaglias, lura er Nicola Spirig, er il team da



remblar a quatter ed er en il tennis (dubbel) Hingis e Baccinsky vegn la Svizra tar onur. L'equipa da dar a spada chaschuna per ina surpraisa, er en la disciplina BMX Graf èsi da quintar cun ina surpraisa, dentant er il team da velo sin pista da cursa savess far surstar.

Enconuscher l'istorgia da la Svizra

Confruntond dus manuals

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ Cun la Festa naziunala ha blera gliud fatg endament il passà da la Svizra. Tut quels discurs ed artigels dattan quaida da sa profundar en las ragischs istoricas dal pajais. Ins ha deditg bliers manuals al passà da quels 41 291 km² situads tranter Schleithem e Chiasso, tranter ils lais da Constanza e da Geneva, tranter la claustra carolingia da Müstair ed il chastè episcopal da Porrentruy. Ils Carolings dominavan lez intsches cur ch'i na deva anc nagina Svizra, mabain ina Currezia, ina Burgogna, ina Lombardia, ina Svevia euv. «La Confederaziun è naschida en il 14avel tschientaner sco ina rait d'allianzas aifer il Sontg Imperi roman»: Quai scriva Thomas Maissen (*1962), dapi 2013 schef da l'Institut istoric tudestg da Paris, en sia istorgia da la Svizra (1, p. 16). El giustifitgescha lezza publicaziun sco suonda: «Quest cudesch vul dar ina survista davart il svilup da la Confederaziun sco communitad politica (...). Bliers umans s'interessan per l'evoluziun da l'associaziun nua ch'i vivan sco vischins u avdants u ch'i entaupan en ils meds da massa, en il studi u durant viadis» (p. 11). Tgi ch'avra il volum vesa l'emprim ina charta topografica naziunala da la Svizra tranter 1536 e 1798; quai fa endament ch'ills fatgs e svilups istorics han lieu sin il terren.

Ils quattordesch chapitels

Il text da l'essai è parti en chapitels intitulads sco suonda:
– «La Svizra sco istorgia» (p. 7),
– «Introducziun: Citads e pajais en il Sontg Imperi (13avel e 14avel tschientaner)» (p. 15),
– «1370-1450: Conflicts tar la furmazion da territoris» (p. 37),
– «1450-1520: Tschertgond cunfins» (p. 57),
– «16avel tschientaner: Il schisma» (p. 81),
– «17avel tschientaner: Entrond en il mund dals stadis» (p. 107),
– «18avel tschientaner: Stentas per ina reforma e lur limits» (p. 137),
– «1798-1813: Revoluziun, stadi unitar, federalissem» (p. 155),

– «1813-1848: Violar in contract maina ad ina constituziun» (p. 177),
– «Segunda mesadad dal 19avel tschientaner: Il temp burgais» (p. 207),
– «Prima mesadad dal 20avel tschientaner: Tranter ils extremists» (p. 241),
– «Segunda mesadad dal 20avel tschientaner: La concordanza e la guerra freida» (p. 277),
– «La midada da millenni: L'onni 1989 ed ils resultats» (p. 307),
– «Bibliografia commentada».

Igl è cler che quels titels na manegan betg mo fatgs svizzers. Quai vala cunzunt per quels che menziunan «il Sontg Imperi roman», «la guerra freida» e «1989», pia instituziuns e fatgs da l'istorgia europeica e per part schizunt mundiala.

Dapi la preistorgia

Avant dus onns ha l'istoricher Georg Kreis (*1943, Universitad da Basilea) publicg in manual collectiv davart l'istorgia da la Svizra, cun pliras collavura-

ziuns e dudesch chapitels (2). Ils prims quatter èn intitulads:

– «In'istorgia svizra nova» (p. 1),
– «Dal paleoliticum als Romans» (p. 6),
– «L'epoca romana. L'integrasiun en il mund mediteran» (p. 38),
– «La naschientscha d'in spazi social dal 5avel al 13avel tschientaner» (p. 80).
Il volum resguarda pia la preistorgia e l'istorgia dal territori oz svizzer cur ch'i na dava nagina Svizra. Il davos chapitel, per gronda part ovra da Kreis sez, è intitulà: «Bler futur – colliaziuns che erodeschan svelt [Erodierende Gemeinsamkeiten]». L'evoluziun suenter 1943» (p. 548). L'autur ha declarà quest titel en in'intervista al «Tages-Anzeiger» dals 22 da matg 2012: «Jau na manegel betg mo la polarisaziun politica actuala, mabain era la societad moderna da l'ego (...). Ins s'interessa da main per l'iert dal conuman.» Quai numna papa Francestg «la globalisaziun da l'indifferenza».

Ina finimira per renovar il pajais

Ils 30 da fanadur, gist avant la Festa naziunala steva ina replica a lezza indifferenza en l'emprima pagina da la «NZZ». L'autur commemorava l'appel da l'antieriur cuss. naz. Ulrich Brämi (*1929) sin il Rütli per la Festa naziunala da 1991: «La resposta po tunar mo: L'Europa.» L'artigel admoniva: «Ins sto segirar la Svizra, sco model da success independent, en sia ferma posiziun, cun inschign strategic e visivus politicas. Quai duessan las forzas innovativas dal pajais prender a cor, aviond en mira in consens areguard l'Europa.» El citava il germanist Peter von Matt (*1937): «La Svizra è nosa patria, ma la patria da la Svizra è l'Europa.» Quai vala anc adina oz, suenter passa set decennis da pasch europeica.

1. Thomas Maissen, *Geschichte der Schweiz. Quarta ediziun curregida. Baden/AG (hier + jetzt, ISBN 978-3-03919-174-1) 2010.*

2. Georg Kreis (ed.), *Die Geschichte der Schweiz. Basilea (Schwabe, ISBN 978-3-7965-2772-2) 2014.*



Il germanist Peter von Matt (*1937): «La Svizra è nosa patria, ma la patria da la Svizra è l'Europa.» Quai vala anc adina oz, suenter passa set decennis da pasch europeica.

Chor viril rumantsch Berna tschertga chantadurs

■ (rtr) «Lain chantar oz cun legria, lain chantar cun tun sonor», uschia ha chantà il Chor viril rumantsch da Berna il 1976 sut la batgetta da Luzi Bergamin. Il Chor viril rumantsch, quai saja stà in'instituziun a Berna. In lieu d'inscunter per ils Rumantschs che vivevan ni lavuravan en la chapitala federala, sa regorda il dirigent actual Remigi Latour. Mo oz cumbatta ses chor, sco bliers auters era, cun la mancanza da chantadurs. Ils megliers temps dumbravani da quai da 35 chantadurs. Oz sajan els anc diesch. Memia pauc per chantar en quatter vuschs. Qua sajan els forsà era sez in pau la culpa, conceda Remigi Latour, che maina la batgetta dapi 15 onns. «Nus avain laschà ir quai in zic empè da far premura e da mirar per chantadurs giuvens. Ussa avain nus vis ch'igl è la davosa pussaivladad da salvar il chor.» Ils chors, pli baud il nushegl cultural da las uniuns rumantschas da la Bassa, svaneschan pli e pli. Questa stad ha per exempel il Chor maschedà rumantsch da Berna decidì da chalar. Remigi Latour vul franar quai svilup ed el è persuadi ch'i dettia a Berna e conturn umens che han gust da s'inscuntrar trais sairas il mais cun auters amaturals dal chant rumantsch. «I dat bliers che han adina gi plaschair d'udir nossas chanzuns rumantschas. I fiss fitg donn sche quellas chanzuns na vegnan betg pli chantadas. E da l'autra vart èsi pussaivel cun pauca lavur da puspè fumar in stupent chor per chantar en quatter vuschs. Quels che manchian sajan dentant ils tenors. Ina sort spezia rara», di Latour. Tschintg ni sis chantadurs spera el da chattar enfin mez settember. Lu veglian els puspè cumenzar cun las provas, quai en la sala da l'ustaria Union en la citad veglia da Berna. E la fin da l'auter onn forsà dar in pitschen concert. Tant saja dentant segir: Bittar la fautsch en chanvè na saja nagina opziun per Remigi Latour. «I stoppia bain esser pussaivel da chattar anc intgins buns chantadurs. La speranza na dain nus betg si, quai per che nus possian chantar vinvant», uschia Remigi Latour.